

1881-08-01

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Ferdinand Barbedienne

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Fransk

Afsendersted:

København

Modtagersted:

Paris

Arkivplacering:

Glyptotekets arkiv

Emneord:

bronzestøbere, Mæcenvirksomhed

DOKUMENTINDHOLD

Carl Jacobsen takker Barbedienne for 2 breve og beder om Barbediennes personlige vurdering af formen til Skraberens. Alle statuer Carl Jacobsen vil opstille skal være hævet over enhver kritik.

TRANSSKRIFTION

1-8-81

Monsieur F. Barbedienne

Paris

En possession de vos deux h^{es} lettres du 25 et du 29 Juillet j'ai porté à votre credit les sommes fr 421,75 et fr. 2620.

J'apprends avec grand plaisir que le moule d'Apoxymeneos est arrivé. Je vous serais bien reconnaissant si vous voudriez bien me faire savoir votre opinion personnelle de la qualité de ce moule.

Si vous pouvez me garantir qu'il est aussi bon que les moules que vous avez employés vous même pour les autres statues antiques

de votre collection, je vous prierais de le faire exécuter en bronze au prix de fr 3200.

Si au contraire vous jugeriez que le moule n'est pas digne de servir pour une statue sortant de vos ateliers, je vous prierais de me l'envoyer tel qu'il est; petite vitesse Anvers.

En ce cas là je préférerais de choisir une autre statue car je tiens à ce que les statues que j'érige soient toutes au dessus de toute critique.

En attendant votre h^{es} reponse je vous prie, Monsieur, d'agréer mes salutations bien empressées.

C. Jacobsen jun

Ny Carlsberg

1-8-21

Monsieur P. Barbedienne
Paris

En possession de vos deux 1^{res} lettres
du 25 & du 29 juillet j'ai porté à
votre crédit les sommes fr. 421.75 et
fr. 2620.

J'apprends avec grand plaisir que
le marbre d'Apoxyomenos est
arrivé. Je vous serais bien recon-
naissant si vous voudriez bien me
faire savoir votre opinion perso-
nelle de la qualité de ce marbre

Si vous pouvez me garantir qu'il
est aussi bon que les marbres,
que vous avez employés vous-mêmes
pour les autres statues antiques

de votre collection, je vous prie
de le faire exécuter en bronze au
prix de 3200.

Si au contraire vous jugez que
le moule n'est pas digne de servir,
pour une statue sortant de vos
ateliers, je vous prie de me
l'envoyer tel qu'il est, petite
valeur d'œuvre.

En ce cas là je préférerais de choisir
une autre statue car je tiens à ce
que les statues que j'écris soient
toutes au dessus de toute critique.

En attendant votre réponse je
vous prie, Monsieur, d'agréer mes
salutations les plus respectueuses.

C. Jacobsen jun
Ny Carlsberg